

Mount Rainier National Park

National Park Service
U.S. Department of the Interior



Bienvenidos a una montaña maravillosa conocida por sus bosques frondosos, deslumbrantes praderas de flores silvestres, campos de nieve formidables, y glaciares frágiles. Si nos visita en un día soleado, tómese su tiempo para absorber el olor fresco del suelo y los árboles vivientes, el sonido tranquilizador y a veces ensordecedor de los saltos de agua, y el verde intenso del Pacific Northwest. Si nos visita en un día nublado, recuerde que está experimentando el parque en su forma más usual: envuelto en humedad y cubierto por la nieve. Sistemas climáticos cargados de humedad se mueven del Océano Pacífico, (Pacific Ocean,) azotan los costados de Mount Rainier, y dejan caer una enorme cantidad de nieve sin precedentes en elevaciones altas antes de moverse poco a poco hacia el este. La inmensa cantidad de precipitación anual y total—cerca de 87 pulgadas (220 cm) en Longmire y 126 pulgadas (320 cm) en Paradise—da forma a todo lo que usted ve, desde los 26 glaciares en la parte superior de la montaña, hasta las parcelas densas de Douglas fir, western redcedar y western hemlock en la base de la montaña, las cuales contribuyen a los bosques vírgenes. En los bosques subalpinos o en las praderas, en los hombros de la montaña, la abundante humedad combinada con los suelos volcánicos y la luz solar intensa del verano producen unas praderas de flores silvestres de las más sorprendentes en la tierra.

Como un volcán activo, Mount Rainier representa la conmemoración de la belleza y el poder de la naturaleza. La cordillera Cascade (Cascade Range) ha estado volcánicamente activa por millones de años gracias a su ubicación cerca del borde oeste de la placa tectónica North American, o placa de Norteamérica. La montaña que vemos hoy es relativamente joven en términos geológicos: se formó hace cerca de 500,000 años. Así como Mount St. Helens y otros volcanes de la cordillera Cascade, Mount Rainier tiene el potencial de hacer erupción en algún futuro desconocido. Los volcanólogos esperan que la montaña de señales de advertencia a tiempo, antes de entrar en periodo de erupción, pero la amenaza de corrientes de lodo inesperadas aun existen en el parque. Véase Peligros Volcánicos (abajo) para entender mejor como esto podría afectarle.

Mount Rainier Nacional Park fue fundado en 1899 tras el respaldo entusiasta y persistente de los ciudadanos norteamericanos, dignatarios europeos, y grupos científicos nacionales, locales, y de negocios. La historia del establecimiento del parque y su protección muestra el poder de la gente que esta comprometida a una idea de significado nacional. Hoy, los temas de discusión son mas complejos, pero el ímpetu de la responsabilidad aun viene del poder del compromiso.

Disfrutando el Parque

En los caminos

Los caminos conducen a través de los bosques vírgenes o aborígenes y hacia el interior de las áreas subalpinas. Un sistema de caminos principales corre desde la entrada suroeste, a través de las partes oriental y sureña del parque, con una estribación o espolón hacia Sunrise en el lado noreste de la montaña. Un camino separado se introduce en Carbon River en el noroeste. Los caminos fueron diseñados teniendo en cuenta la reducción del impacto de ellos en el terreno y el paisaje. Estos son estrechos, y especialmente en áreas de baja altura, los árboles crecen junto al camino. Todos están cerrados durante el invierno, a excepción de 18 millas (30 Km.) del camino, entre la entrada suroeste y Paradise.

Fauna Silvestre

La temporada y la altura ayudan a determinar donde usted podría encontrar fauna silvestre. Durante el verano, este pendiente de los chipmunks, squirrels, marmots, y las pikas. Está pendiente de ver estos pájaros: Steller's arrendajos, Clarke del cascanueces, grisis jays, y ravens. Usted podría ver ciervos de cola negra, pero alce, oso negro, y las cabras monteses son

mas difíciles de encontrar. Esté a la espera de elk en el lado este del parque durante el mes de Septiembre. El color de los black bears puede ser café, café claro, o rubio. Cabras monteses se mantienen cerca de los barrancos altos.

Senderos Explicatorios

El trecho de los senderos varían desde menos de una milla hasta 93 millas (150 Km.). Wonderland Trail ofrece la oportunidad para caminatas placenteras o excursiones con mochila para pasar la noche. Las caminatas cortas y adecuadas para todas las edades incluyen:

Kautz Creek Trail (entre Nisqually Entrance y Longmire)

Este recorrido de dos millas, ida y vuelta, es paralelo a Kautz Creek, el sitio donde ocurrió una corriente de lodo en 1947, la cual cubrió la carretera con 30 pies (9 m) de lodo con consistencia de cemento. Una estribación o espolón corto, cuando no hay nieve, es accesible para personas con silla de ruedas.

Trail of the Shadows (en Longmire)

Sendero de 0.7 de milla (1.1 Km.), ida y vuelta, atraviesa la hacienda de la familia Longmire. El Rampart Ridge Trail, un sendero curvo de 4.5 millas (7.2 Km.), comienza en Trail of the Shadows y es moderadamente agotador.

Nisqually Vista Trail (en Paradise)

Un sendero curvo de 1.2 millas (1.9 Km.) que comienza en el parqueo del nivel bajo y atraviesa praderas de flores silvestres en camino hacia el panorama de Nisqually Glacier—caminatas guiadas están disponibles durante el verano.

Grove of the Patriarchs Trail (cerca de Ohanapecosh)

Este sendero de 1.5 millas (2.4 km), ida y vuelta, atraviesa un bellissimo bosque virgen, y conduce a través del Ohanapecosh River hacia una isla de árboles gigantes y aborígenes. Pregunte por las caminatas que son guiadas durante el verano.

Emmons Vista Trail (en Sunrise)

La caminata en este sendero de 0.5 de milla (0.8 km), agudizará su apetito por mas caminatas, con vistas hacia el Emmons Glacier y unos paisajes montañosos maravillosos. Muchos senderos comienzan en Sunrise; pregunte por otras sugerencias acerca de los senderos.

Precauciones

Prepárese para la lluvia en cualquier mes que nos visite, y para la nieve y temperaturas heladas de septiembre a mayo. Los senderos usualmente están libres de nieve desde mediados de julio a septiembre, pero nubes bajas pueden ocultar letreros o señales en las partes elevadas de la montaña. Cargue un mapa, brújula, equipo de primeros auxilios, y comida y agua extra. Vístase con ropa y zapatos apropiados. Manténgase en los senderos; nunca cruce un camino zigzag para subir una pendiente. En las áreas de Paradise y Sunrise salirse fuera del sendero es prohibido.

Escalando Mount Rainier

Escalar Mount Rainier es peligroso y requiere de cierta habilidad, equipo apropiado, y una condición física excelente. Escaladores de montaña deben registrarse y pagar un arancel si planean escalar más de 10,000 pies (3048 m). Rocas y témpanos o cascadas de hielo son un problema- use un casco y escale temprano en el día. Principiantes y otros que no tienen experiencia en viajes donde hay glaciares están fuertemente aconsejados a escalar con uno de los muchos guías autorizados a dirigir ascensos en Mount Rainier. Para más información, pregunte en los centros de información al visitante o en los centros de informacion sobre vida silvestre.

Conservando el Parque

Mount Rainier National Park preserva ecosistemas muy frágiles. En 1988, cerca de 96 por ciento del parque fue designado como el Mount Rainier Wilderness. Cada año, casi dos millones de personas visitan el parque. Por favor, ayúdenos a proteger esta área siguiendo estas reglas:

- No alimente a los pájaros u otros animales; ellos necesitan la comida natural que ellos obtienen por si mismos para man-

tenerse saludables.

- Coleccionar, destruir, o perturbar plantas, material vegetal muerto (incluyendo leña), rocas, y objetos históricos o culturales es prohibido por ley federal.
- Siempre practique acampadas de impacto mínimo en el área de campamento, empaque su basura, y use los recipientes de reciclaje en el parque. Estas áreas de uso frecuente son muy frágiles y fáciles de dañar. Proteja el parque para el disfrute de las generaciones presentes y del futuro.

Montaña de Maravillas

Longmire

Este es el sitio de Longmire's Medical Springs que James Longmire y su familia desarrolló en 1888 y 1889, el cual es ahora un distrito histórico nacional. Después que el parque fue fundado en 1899, Longmire se convirtió en la sede central del parque. Hoy, el edificio que constituía la sede original es ahora un museo con exhibiciones que describen la historia de ese tiempo. El National Park Inn, un hotel operado por concesión, esta abierto al público todo el año. El camino de Nisqually Entrance a Longmire es uno de los caminos de bosque más bellos del mundo.

Paradise

Cuando la nuera de James Longmire, Martha, miro por primera vez esta pradera subalpina, exclamó: "Así debe ser el paraíso." Paradise es aclamado mundialmente por sus gloriosas vistas y praderas silvestres, y es también el área mas visitada del parque. Durante el verano, el estacionamiento puede ser difícil, particularmente en los fines de semana. Trate de visitarnos los días de semana, llegue temprano, y comparta el viaje con otros pasajeros en su auto si es posible. Excelentes caminatas de ascenso cortas y largas comienzan aquí. El centro principal para el visitante esta localizado en Paradise. Programas explicativos se ofrecen a diario durante el verano, y los días de semana y días festivos durante el invierno. Los colores del otoño tornan las colinas color carmín en septiembre, y la frecuencia de visitantes disminuye después de Labor Day. Paradise también es el área en el parque que los visitantes usan más durante el invierno. Un promedio de 680 pulgadas (1727 cm) de nieve cae cada invierno. Paradise Inn esta abierto solo durante el verano, pero el camino es despejado con quitanieves en el invierno. Actividades con raqueta de nieve (snowshoeing), esquiar campo traviesa (cross-country skiing), y trineo sobre neumático (tubing) son las actividades mas comunes en el parque. El equipo para deporte de invierno puede ser rentado en Longmire.

Ohanapecosh

Nombrado así en referencia a una morada de los indios Taidnapam o "Upper Cowlitz" Indian que esta localizada en la ribera. Se cree que Ohanapecosh significa "al pie de la orilla." Ohanapecosh está albergado entre pinos Douglas, occidental redcedars, y oeste de la cicuta del bosque virgin, y demuestra la estructura compleja del hábitat de bosque aborigen. El centro del visitante en Ohanapecosh y el campamento están abiertos desde finales de Mayo hasta mediados de Octubre.

Sunrise

A 6,400 pies de altura (1950 m) arriba del nivel del mar, Sunrise es el punto más alto en el parque que usted puede alcanzar por medio de automóvil. En estas praderas altas de montaña, las flores silvestres abundan. En los días claros, Sunrise ofrece un panorama conmovedor de Mount Rainier, Emmons Glacier, y muchos otros volcanes en el Cascade Range. Sunrise esta abierto desde julio hasta finales de septiembre Ranier.

Carbon River y Mowich Lake

Carbon River, nombrado así por los depósitos de carbón que aquí se encuentran, está en la esquina noroeste del parque. Este sitio se caracteriza por tener la precipitación más alta y por albergar un ejemplo de bosque pluvial. El camino en Carbon River ha sido dañado por una serie de inundaciones. Consulte con el parque sobre el acceso de vehículos motorizados. El camino esta usualmente abierto para ciclistas y escaladores de montaña, a pesar de la restricción para vehículos. Uno puede llegar hasta Mowich Lake usando un camino aparte que dirige a los senderos de campo abierto y campamento sin reservación.

Planeando Su Visita

Aproximándose al parque Mount Rainier National Park se encuentra en el oeste central de Washington, un paseo en automóvil fácil desde Seattle, Tacoma, o Portland.

La entrada Nisqually Entrance (esquina suroeste) esta abierta todo el año. Viajeros que vienen del este de la cordillera Cas-

cales pueden entrar directamente al parque durante el verano, pero el paso por el este de la montaña esta cerrado durante el invierno.

Para llegar al área de Carbon River, tome Wash. 165 desde Buckley . Tan pronto como pase através de Wilkeson, el camino se divide en dos: la entrada Carbon River Entrance y Ipsut Creek esta a la izquierda y Mowich Lake esta a la derecha.

Como llegar aquí

Líneas aéreas, Amtrak, y buses turísticos prestan servicio a las áreas de Seattle, Tacoma, Portland, y otras ciudades. Transportistas privados ofrecen servicio de buses y microbuses desde la primavera hasta el otoño:

Gray Line Tours, 800-426-7532;

www.nps.gov/mora/planyourvisit/directions.htm

Bicicletas y caballos

Los ciclistas comparten el camino con los automovilistas: siempre use un casco para la cabeza. Las bicicletas están prohibidas en los senderos “trails” del parque. Monturas y el uso de caballos y mulas para excursiones y transporte de equipo son solamente permitidas en los senderos de Laughingwater y Pacific Crest. Pregunte por el reglamento.

Aranceles

Mount Rainier es un área de recreación gratis. La mayoría de las cuotas coleccionadas permanecen en el parque para ayudar a financiar proyectos existentes por mucho tiempo. Los cargos de entrada actuales, cargos comerciales, y boletas anuales están enlistados en el sitio de Internet en www.nps.gov/mora o también puede preguntar en la estación de entrada.

Peligros Volcánicos

Peligros incluyen inesperadas corrientes de lodo e inundaciones generadas por glaciares. Manténgase alerta en las cuencas o valles de los ríos. Si usted escucha un estruendo muy grande o nota una alta elevación en el nivel del agua, muévase a terreno mas alto—rápido! No corra río abajo. Longmire y todas las áreas para acampar son zonas potenciales de inundación.

Instalaciones, Servicios, y Reglas

Centro para el visitante

Empiece su visita en Longmire, Paradise, Ohanapecosh, o Sunrise. Pregunte acerca de las charlas interpretativas y caminatas durante el verano, y caminas con zapatos de nieve que son guiadas durante el invierno.

Alojamiento

El Nacional Park Inn en Longmire esta abierto todo el año. El hospedaje por noche esta disponible en Paradise Inn durante el verano solamente. Para reservaciones, llame a:

Mount Rainier Guest Services, P.O. Box 108, Ashford, WA 98304;

360-569-2275; www.guestservices/rainier.

Las comunidades aledañas tienen restaurantes, hoteles de carretera, gasolineras, y tiendas de comestibles y provisiones para acampar.

Acceso

Las instalaciones y senderos accesibles a personas con incapacidad física son limitados. Para información, llame a TDD: 360-569-2177.

Invierno

Si el tiempo lo permite, el camino dese la entrada Nisqually Entrance hasta Paradise esta abierta todo el año. El manejo en automóvil hasta Paradise a mediados del invierno ofrece una oportunidad para experimentar un panorama que es formado por una tremenda nevada. Usted puede jugar con zapatos especiales para la nieve “snowshoe”, esquiar campo traviesa “cross-country ski”, y deslizarse sobre un neumático “tube around” Paradise—solamente en las áreas designadas para juegos de nieve. Extra preparación es esencial. Cargue cadenas para los neumáticos, conduzca con cuidado, y obedezca todas las direcciones de tráfico. El camino a Paradise se cierra a la caída del crepúsculo (anocheecer) durante el invierno; cer-

ciórese de la hora en que esto ocurrirá antes de salir a esquiar o caminar en la nieve. El centro para el visitante en Paradise esta abierto y tiene personal solamente en los días de semana y los días festivos, desde mediados de Octubre hasta inicios de Mayo.

Reglamento

- Las mascotas deben permanecer con una correa cuando estas estén fuera del automóvil. Las mascotas no están permitidas en los senderos, en la nieve, o en las zonas de estado natural.
- La colección de plantas, material vegetal muerto, leña, rocas, y objetos históricos o culturales es ilegal. Deje, sin cortar, las flores silvestres para que sean disfrutadas por todos.
- Mantenga los animales de vida silvestre en su estado natural, salvaje. No alimente o acose los animales silvestres, incluyendo los pájaros
- Un permiso es requerido para pasar una estadía por la noche en áreas silvestres.
- Un permiso para ascender la montaña es requerido para todos lo ascensos de mas de 10,000 pies de altura (3048 m) y para todo tipo de excursión glaciar.
- La caza no es permitida. Armas de fuego deben de estar descargadas, desarmadas, guardadas en su caja y dentro de su vehiculo; estas no están permitidas en éreas silvestres.
- No conduzca o se estacione fuera de los caminos designados.
- La pesca no requiere de una licencia o permiso, pero ciertas masas de agua están cerradas o solamente abiertas para pesca a mosca (fly-fishing).

Para mas información

Mount Rainier National Park, Ashford, WA 98304 360-569-2211 TDD 360-569-2177 www.nps.gov/mora